

Zappatrice

Zappatrice pesante adatta all'uso su ogni tipo di terreno sia per coltivazione primaria che secondaria. Gli organi meccanici particolarmente robusti e di alta qualità, la rendono la macchina ideale per grandi aziende agricole e contoterzisti.

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. 2
- Trasmissione a catena sovradimensionata in bagno d'olio
- Regolazione profondità mediante slitte laterali
- Zappe curve o a squadra
- 6 zappe per flangia
- Supporti rotore a tenuta stagna a bagno d'olio
- Cambio a 4 velocità per PDF a 540 giri/min e 2 velocità per PDF a 1000 giri/min
- Albero cardanico con frizione
- Piedino di appoggio
- Protezioni CE (solo per paesi della U.E.)

A RICHIESTA:

- Rotore con contro-flange di sicurezza
- Zappette a squadra di spessore maggiorato (10 mm)
- Trasmissione laterale ad ingranaggi.



Rotary hoe

Extra heavy duty rotary hoe can work in any kind of soil for primary and/or secondary: tillage. The very robust and high quality mechanic components make MZ15C the ideal machine for big surfaces and to be used by contractors.

STANDARD EQUIPMENT:

3 Point linkage cat. 2 • Oil bath oversized chain drive • Depth adjustment through side skids • Curved or square blades • 6 blades each flange • Oil bath waterproof rotor supports • Multi speed gearbox (4 for 540 RPM PTO, 2 for 1000 RPM PTO) • Slip clutch on drive line • Standing jack • CE safety guards (only for E.U. countries)

ON REQUEST:

Counterflanges on rotor shaft • Thicker square blades (10 mm) • Side gear drive



Fraise rotative

Fraise rotative très robuste peut être utilisée pour cultivation primaire et secondaire en tous terrains et conditions. Le dimensionnement et la qualité de toute la partie mécanique en font la machine idéale pour les grandes fermes et les professionnels.

DOTATION STANDARD:

Attelage 3 points cat. 2 • Transmission par chaîne surdimensionnée en bain d'huile • Réglage profondeur par patins latéraux • Couteaux courbés ou en équerre • Rotor à 6 couteaux par bride • Supports du rotor étanches en bain d'huile • Boîtier à 4 vitesses pour PDF à 540 tours/min et 2 vitesses pour PDF à 1000 tours/min • Cardan embrayage • Piédestal d'appui • Protections CE (seulement pour Pays de la U.E.)

OPTIONS:

Rotor avec contrebrides • Lames équerres (10 mm) • Transmission latérale par engrenages



Bodenfräse

Besonders schwere Bodenfräse ist für jeden Typ vom Boden geeignet, sowohl für die erste als auch für die zweite Einsatzschicht. Die besonders fest und hochwertig mechanischen Komponenten machen das Gerät ideal für Lohnunternehmer und/oder Landwirtschaftliche Betriebe mit großem Umfang.

SERIENAUSRÜSTUNG:

3 Punkt-Anschluß Kat. 2 • Überdimensionierter Ölbadkettenantrieb • Tiefeneinstellung durch seitlichen Kufen • Gebogene oder Winkelmesser • Rotor mit 6 Messern je Flansch • Dichte Ölbadrotorlager • Getriebe mit 4 Gängen für 540 UPM Zapfwelle und 2 Gängen für 1000 UPM Zapfwelle • Gelenkwelle mit Rutschkupplung • Stützhalter • Unfallschutzvorrichtungen CE (nur für E.U. Länder)

SONDERAUSSTATTUNG:

Rotor mit Gegenflanschen • Winkelmesser 10 mm Stärke • Seitlicher Antrieb durch Zahnräder



Fresadora

La cultivadora rotativa de servicio pesado es adecuada para usar en todo tipo de suelo, tanto para cultivo primario como secundario. Las piezas mecánicas particularmente robustas y de alta calidad la convierten en la máquina ideal para grandes granjas y contratistas.

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Conexión de 3 puntos cat. 2 • Transmisión de cadena de gran tamaño en baño de aceite • Corredoras de regulación de profundidad • Azadas curvas o escuadras • 6 azadas por brida • Soportes de rotor estancos en baño de aceite • Caja de cambios de 4 velocidades para toma de fuerza a 540 rpm y 2 velocidades para toma de fuerza a 1000 rpm • Embrague en el cardán • Pie de apoyo • Protecciones CE (solo países de la UE)

A PETICIÓN:

Rotor con contrabridas de seguridad • Azadas escuadras con mayor grosor (10 mm) • Transmisión lateral con engranajes



Trasmissione laterale ad ingranaggi (a richiesta)
 Gear drive (on demand)
 Transmission latérale par engrenages (sur demande)
 Seitlicher Antrieb durch Zahnräder (auf Wunsch)
 Transmisión lateral con engranajes (a petición)

MOD.	 HP - CV - PS											 Kg - LBS					
	MED	MAX						n.		RPM/UPM	RPM/UPM		CM	INCH	A: CM	A: INCH	B: CM
MZ16C - 205	70-75	120	48	103		102	540/1000	182-203-310-345 / 338-375		25	10	219	87	205	81	770	1698
MZ16C - 230	75-90	120	54	108		122	540/1000	182-203-310-345 / 338-375		25	10	244	96	230	91	820	1808
MZ16C - 255	90-100	120	60	123		132	540/1000	182-203-310-345 / 338-375		25	10	269	106	255	101	860	1896
MZ16C - 305	100-110	120	72	146		159	540/1000	182-203-310-345 / 338-375		25	10	319	126	305	120	940	2072

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo



Attacco a 3 punti rinforzato
 Reinforced 3 point linkage
 Attelage 3 points renforcé
 Verstärkte 3-Punkt-Anschluss
 Conexión reforzada de 3 puntos

MZ16CR-MZ16CG

min 70HP max 120HP

MZ16CPK-MZ16CL-MZ16CS

Zappatrice

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. 2
- Trasmissione a catena sovradimensionata in bagno d'olio
- Regolazione profondità con rullo livellatore a gabbia, a puntoni, packer, cilindrico, in lamiera stirata
- Zappe curve o a squadra
- 6 zappe per flangia
- Supporti rotore a tenuta stagna a bagno d'olio
- Cambio a 4 velocità per PDF a 540 giri/min e 2 velocità per PDF a 1000 giri/min
- Albero cardanico con frizione
- Piedino di appoggio
- Protezioni CE (solo per paesi della U.E.)

A RICHIESTA:

- Rotore con contro-flange di sicurezza
- Zappette a squadra di spessore maggiorato (10 mm)
- Attacco posteriore idraulico
- Regolazione rullo posteriore con cilindri idraulici
- Coppia molle premi-cofano
- Kit contenimento polvere
- Trasmissione laterale ad ingranaggi.



Rotary hoe



Fraise rotative



Bodenfräse



Fresadora

STANDARD EQUIPMENT:

3 Point linkage cat. 2 • Oil bath oversized chain drive • Depth adjustment with cage or spiked roller, packer roller, mesh roller, solid roller • Curved or square blades • 6 blades each flange • Oil bath waterproof rotor supports • Multi speed gearbox (4 for 540 RPM PTO, 2 for 1000 RPM PTO) • Slip clutch on drive line • Standing jack • CE safety guards (only for E.U. countries)

ON REQUEST:

Counterflanges on rotor shaft • Thicker square blades (10 mm) • Rear hydraulic hitch • Rear Roller's adjustment by hydraulic cylinders • Couple of rear hood loading springs • Kit dust control • Side gear drive

DOTATION STANDARD:

Attelage 3 points cat. 2 • Transmission par chaîne surdimensionnée en bain d'huile • Réglage profondeur avec rouleau à cage ou pointes, rouleau packer, rouleau grillagé, rouleau cylindrique lisse • Couteaux courbés ou en équerre • Rotor à 6 couteaux par bride • Supports du rotor étanches en bain d'huile • Boîtier à 4 vitesses pour PDF à 540 tours/min et 2 vitesses pour PDF à 1000 tours/min • Cardan embrayage • Piédestal d'appui • Protections CE (seulement pour Pays de la U.E.)

OPTIONS:

Rotor avec contrebrides • Lames équerres (10 mm) • Attelage arrière hydraulique • Réglage du rouleau arrière par vérins hydrauliques • Couple du ressorts pour fixation du capôt • Protection anti poussière • Transmission latérale par engrènement

SERIENAUSRÜSTUNG:

3 Punkt-Anschluß Kat. 2 • Überdimensionierter Ölbadkettenantrieb • Tiefeneinstellung mit hinterer Stab- oder Zinkenwalze, Packerwalze, hinterer Gitterwalze, hinterer Glattwalze • Gebogene oder Winkelmesser • Rotor mit 6 Messern je Flansch • Dichte Ölbadrotorlager • Getriebe mit 4 Gängen für 540 UPM Zapfwelle und 2 Gängen für 1000 UPM Zapfwelle • Gelenkwelle mit Rutschkupplung • Stützhalter • Unfallschutzvorrichtungen CE (nur für E.U. Länder)

SONDERAUSSTATTUNG:

Rotor mit Gegenflanschen • Winkelmesser 10 mm Stärke • Hinteres hydraulisches Hitch • Hydraulische Verstellung der hinteren Walze • Satz Feder zur Befestigung der Haube • Staubschutzsatz • Seitlicher Antrieb durch Zahnräder

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Conexión de 3 puntos cat. 2 • Transmisión de cadena de gran tamaño en baño de aceite • Regulación de profundidad con rodillo de jaula o puntal, rodillo Packer, rodillo de metal expandido con barrena central, rodillo cilíndrico • Azadas curvas o escuadras • 6 azadas por brida • Soportes de rotor estancos en baño de aceite • Caja de cambios de 4 velocidades para toma de fuerza a 540 rpm y 2 velocidades para toma de fuerza a 1000 rpm • Embrague en el cardán • Pie de apoyo • Protecciones CE (solo países de la UE)

A PETICIÓN:

Rotor con contrabridas de seguridad • Azadas escuadras con mayor grosor (10 mm) • Conexión trasera hidráulica • Ajuste del rodillo trasero con cilindros hidráulicos • Par de resortes del capó • Kit de contención de polvo • Transmisión lateral con engranajes

MOD.	 HP - CV - PS		 A B	 Kg - LBS				 Kg - LBS				 Kg - LBS				 Kg - LBS			
	MED	MAX	RPM/UPM	A: CM	A: INCH	B: CM	B: INCH	Kg	lbs	Kg	lbs	Kg	lbs	Kg	lbs	Kg	lbs	Kg	lbs
MZ16C - 205	70-75	120	540/1000	219	87	205	81	880	1940	1020	2249	-	-	-	-	-	-	-	-
MZ16C - 230	75-90	120	540/1000	244	96	230	91	940	2072	1060	2381	1020	2249	1080	2381	1080	2381	1080	2381
MZ16C - 255	90-100	120	540/1000	269	106	255	101	1000	2205	1120	2513	1070	2359	1140	2513	1140	2513	1140	2513
MZ16C - 305	100-110	120	540/1000	319	126	305	120	1080	2391	1220	2822	1170	2579	1280	2822	1280	2822	1280	2822

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo



Attacco a 3 punti rinforzato
Reinforced 3 point linkage
Attelage 3 points renforcé
Verstärkte 3-Punkt-Anschluss
Conexión reforzada de 3 puntos



Trasmissione laterale ad ingranaggi (a richiesta)
Gear drive (on demand)
Transmission latérale par engrenages (sur demande)
Seitlicher Antrieb durch Zahnräder (auf Wunsch)
Transmisión lateral con engranajes (a petición)

